Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**JNR**
CLUB 2	**La Neuveville**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	28.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio 14:00	End/Ende Fin/Fine 16:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA32
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	50

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215042	PECHKRANZ Guy		
Official scorer Marqueur	215073	HOWALD Dominique		
Referee 1 Arbitre 1	207017	BOVAY Yves		
Referee 2 Arbitre 2	208165	SCHMID Jérôme		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1	9	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
20	©	GASCON François		215033
7	A	NODA GONZALEZ Alejandro		215024
1	G	TORRENT Jeremy	X X X	215029
	G			
8		NOVELLE Alexandre		215023
19		GUARDIOLA Elias		215031
5		ALONSO DIAZ Michel		215019
6		AGUECI Claudio		215020
16		WALKER Benoit		215563
11		WALKER Mathieu		215564
17		Jenny Nils		216435
10		Chevalley André		216347

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	PILETTA Lionel			210026

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
10:54	11	16	1				
12:49	19	17	2				
15:46	16	8	3				
15:55	6		4				
16:30	10	7	5				
23:35	20	19	6				
49:40	19		7				
57:25	17	11	8				
58:15	16	17	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
27:05	7	2	29:05	G1
39:11	11	2	41:11	B2
49:54	16	2	51:54	E
TOTAL			6	min

2 La Neuveville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
81	©	TISSOT-DAGUETTE Océane		209164
44	A	CONRAD Sidney		210276
1	G	BURKHARD Ludovic	X X X	209215
	G			
19		GUILLAND Yannick		209522
21		ZACCHEO Milan		209470
14		BLASER Stecy		209213
26		ZINGARELLI Lara		213188
17		GAUCHAT Ludovic		215553
89		BURKHARD Florent		209214
88		DUBOIS Camille		214354

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	PODAVINI Dylan			208302

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
17:47	89	19	1				
21:39	19		2				
26:04	89		3				
32:52	89		4				
45:06	19	89	5				
47:01	17	14	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:55	17	2	15:46	B2
37:11	1	2	39:11	H
49:17	19	2	49:40	D
51:46	17	2	53:46	H
53:15	81	2	55:15	J1
TOTAL			10	min